

GARLYN

Мясорубка

MG-6000



Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Поздравляем с покупкой новой мясорубки GARLYN MG-6000!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство.

Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
Устройство прибора	6
Мясорубка	6
Регулятор с дисплеем	7
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	9
Мясорубка.....	9
Реверс	11
Приготовление кеббе.....	12
Приготовление колбасок.....	14
Овощерезка.....	16
Соковыжималка	18
Комплексная защита элементов M-Pro.....	21
ЧИСТКА И УХОД	22
Хранение и транспортировка	23
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	24
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	26
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	27
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	29
УТИЛИЗАЦИЯ	31



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей прибора самостоятельно.
- ▲ Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте кабель электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ По обязательному требованию защиты от поражения электрическим током подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- ▲ Всегда отключайте устройство от сети, перед тем как устанавливаете или снимаете насадки, а также во время его очистки, перемещения или после использования.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и шнур питания в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!
- ▲ Во избежание травм или поломки прибора не проталкивайте продукты внутрь загрузочного лотка руками, используйте толкатель.

- ▲ Перед использованием тщательно очистите все элементы конструкции устройства, контактирующие с продуктами питания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Избегайте контакта с подвижными элементами устройства в процессе его использования.
- ▲ Во время переноса устройства держите его обеими руками. Не держитесь только за основание или верхнюю часть.
- ▲ Не оставляйте прибор без присмотра подключенным к электросети и/или во время работы. Перед проведением технического обслуживания или иных работ отключайте прибор от основного источника электропитания.
- ▲ Не эксплуатируйте устройство на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса может привести к серьезным повреждениям прибора и/или поражению электрическим током.
- ▲ Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.

- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.

- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.

- ▲ Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.

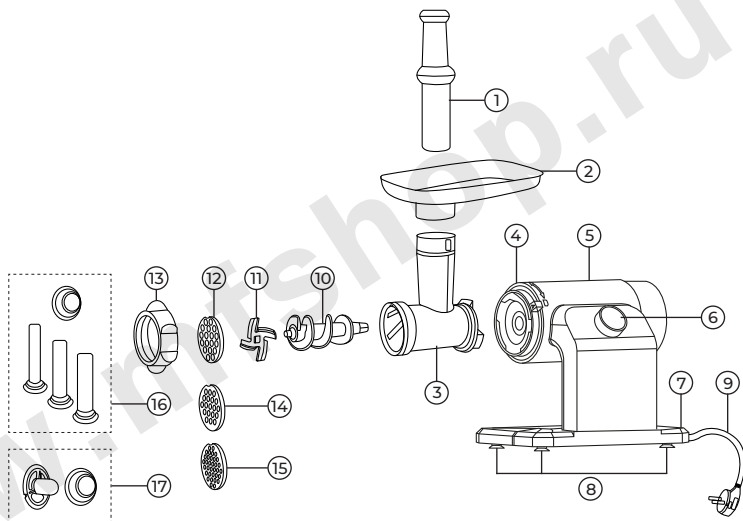


В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

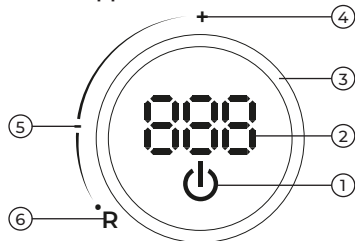
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

Мясорубка

1. Толкатель для мясорубки
2. Загрузочный лоток
3. Блок мясорубки
4. Фиксирующая ручка
5. Моторный блок
6. Регулятор с дисплеем
7. Основание мясорубки
8. Ножки-присоски
9. Электрошнур
10. Шнек мясорубки
11. Нож мясорубки
12. Диск для приготовления крупного фарша
13. Фиксирующее кольцо
14. Диск для приготовления среднего фарша
15. Диск для приготовления мелкого фарша
16. Насадки для приготовления колбасок с основанием
17. Насадка для приготовления кеббе с основанием



РЕГУЛЯТОР С ДИСПЛЕЕМ



1. Кнопка «Вкл/Выкл» . Когда устройство включено в сеть, нажмите кнопку для включения/выключения питания.
2. Дисплей. На нем отображается:
 - скорость (от 1 до 3);
 - функция «Реверс» ;
 - перегрузка .
3. Регулятор скорости. С его помощью можно изменять скорость работы мясорубки:
 - поворот по часовой стрелке увеличивает скорость работы мясорубки;
 - поворот против часовой стрелки уменьшает скорость работы мясорубки / включает реверс.

4. **+** – указывает на увеличение скорости работы прибора. Высокая скорость подходит для:
 - твердых овощей, фруктов, сыров;
 - переработки говядины, баранины и т. д. (убедитесь в отсутствии костей в мясе).
5. **–** – указывает на уменьшение скорости работы прибора. Минимальная скорость подходит для:
 - мягких фруктов, овощей и сыров;
 - переработки мягкого мяса (убедитесь в отсутствии костей в мясе);
 - шинковки.
6. **R** – показывает функцию «Реверс». Эта функция прокручивает механизм вращения в обратном направлении. Используется при застревании продукта внутри мясорубки.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

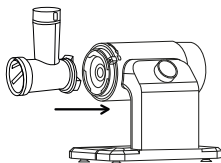
Протрите корпус устройства влажной тканью. Промойте все съемные части, строго следуя указаниям раздела «ЧИСТКА И УХОД». Перед сборкой прибора все съемные части должны полностью высохнуть при комнатной температуре.

Устанавливайте мясорубку только на горизонтальную твердую ровную и устойчивую поверхность.

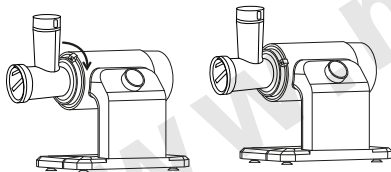
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Мясорубка

1. Вставьте блок мясорубки в моторный блок.



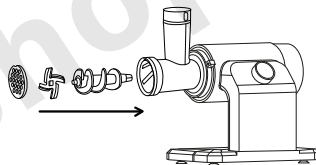
2. Поверните фиксирующую ручку по часовой стрелке, чтобы закрепить блок мясорубки.



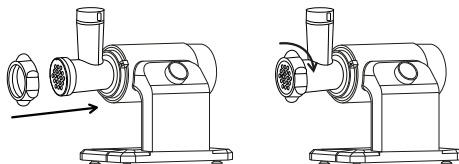
3. Установите в блок мясорубки шнек, нож, диск для приготовления фарша необходимого размера.



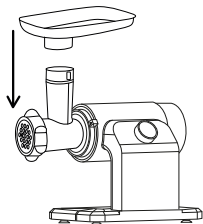
Внимание! Будьте осторожны при установке и снятии ножа. Устанавливайте нож правильно: режущей кромкой к диску для приготовления фарша.



4. Наденьте и закрутите фиксирующее кольцо. Не перетягивайте его. Это может привести к избыточному трению ножей о диск.



5. Поместите загрузочный лоток на блок мясорубки.

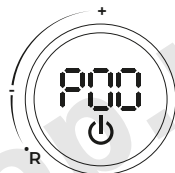


6. Поставьте емкость для фарша под горловину блока мясорубки.

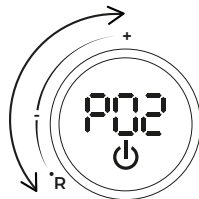
7. Нарезьте продукт на кусочки (рекомендуется бескостное размороженное мясо, примерный размер 20 × 20 × 60 мм).

8. Подключите прибор к электросети. Прозвучит 1 звуковой сигнал, на дисплее отобразится значение **888** и сразу погаснет. Кнопка «Вкл/Выкл»  останется гореть оранжевым цветом. Прибор включен и находится в спящем режиме.

9. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» , прибор перейдет в режим ожидания. Кнопка «Вкл/Выкл»  будет гореть белым цветом, на дисплее будет отображаться нулевая скорость.



10. Поверните регулятор скорости по часовой стрелке и перейдите к выбору одной из 3 скоростей работы прибора. Далее поворачивайте регулятор по часовой или против часовой стрелки, чтобы увеличивать или уменьшать скорость. На дисплее при этом будет отображаться скорость.



11. Положите продукт на загрузочный лоток, проталкивайте его исключительно толкателем. Не прикладывайте избыточных усилий при проталкивании продуктов во избежание блокировки работы устройства.

i Максимальная продолжительность непрерывной работы прибора 15 минут, после чего он автоматически отключается. Для возобновления работы необходимо вручную повторно включить устройство. Перерыв в работе должен составлять не менее 30 минут.

! Прежде чем переустанавливать насадки и сменные блоки, выключите устройство и отсоедините его от электросети. Не прикасайтесь к подвижным элементам конструкции, предварительно не отключив устройство от электросети.

12. После использования выключите устройство, повторно нажав на кнопку «Вкл/Выкл» , и отключите его от электросети.

! Для измельчения в мясорубке нельзя использовать кости, шкуру, замороженное или крупно нарезанное мясо, орехи, имбирь и другие сухие и твердые продукты. Использование подобных ингредиентов сокращает срок службы устройства и может привести к поломке.

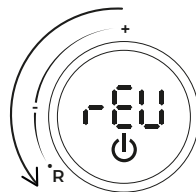
13. Очистите прибор в соответствии с разделом «ЧИСТКА И УХОД».

Реверс



Время работы функции "Реверс" – 5 секунд.

1. Если в приборе застряли продукты, остановите его, нажав на кнопку «Вкл/Выкл» . Дождитесь полной остановки двигателя.
2. Снова нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» , прибор перейдет в режим ожидания, на дисплее отобразится нулевая скорость.
3. Поверните регулятор скорости прибора против часовой стрелки до упора, пока на дисплее не появится «rEU». Нож будет крутиться в обратную сторону, блок освободится.



4. После того как блок освободился, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл»  и выключите «Реверс» или подождите, пока функция отключится сама.
5. Если это не помогает, отключите устройство от сети, разберите его, извлеките остатки продуктов и промойте элементы конструкции.

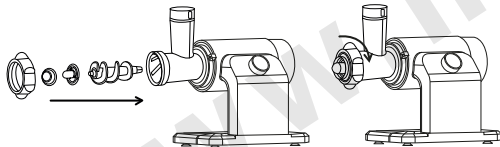
Приготовление кеббе

С помощью насадок для кеббе из готового фарша изготавливают полые колбаски, которые затем фаршируют. Насадки придают мясу нужную форму. Для получения красивых одинаковых трубочек желательно контролировать их на выходе и нарезать одинаковой длины.

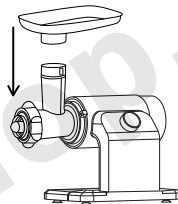


Не устанавливайте нож или диски для фарша при использовании насадок для кеббе.

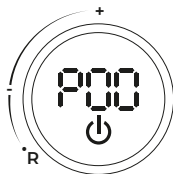
1. Установите в блок мясорубки шнек, затем установите насадки для приготовления кеббе (17) на шнековый штырь таким образом, чтобы паз на насадке и блоке мясорубки (3) совпадали. После этого наденьте фиксирующее кольцо и закрутите его.



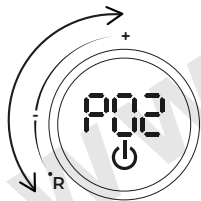
2. Поместите загрузочный лоток на блок мясорубки.



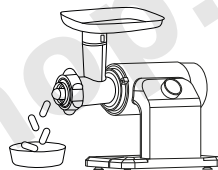
3. Поставьте емкость под горловину блока мясорубки.
4. Подключите прибор к электросети. Прозвучит 1 звуковой сигнал, на дисплее отобразятся **888** и сразу погаснут. Кнопка «Вкл/Выкл» останется гореть оранжевым цветом. Мясорубка включена и находится в спящем режиме.
5. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» , мясорубка перейдет в режим ожидания. Кнопка «Вкл/Выкл» будет гореть белым цветом, на дисплее будет отображаться нулевая скорость.



6. Поверните регулятор по часовой стрелке и перейдите к выбору одной из 3 скоростей работы мясорубки. Далее поворачивайте его по часовой или против часовой стрелки, чтобы увеличивать или уменьшать скорость. На дисплее при этом будет отображаться скорость работы мясорубки.



7. Положите заранее приготовленный фарш (мясной, рыбный, овощной) в загрузочный лоток и пропустите его через мясорубку для изготовления трубочек цилиндрической формы длиной около 5-7 см.



8. После использования выключите устройство, повторно нажав на кнопку «Вкл/Выкл» , и отключите его от электросети.
9. Наполните заготовки начинкой, зашпигуйте края, обжарьте полученные кеббе на сковороде либо поместите в духовку.
10. Отключите прибор от электросети и очистите его в соответствии с разделом «ЧИСТКА И УХОД».

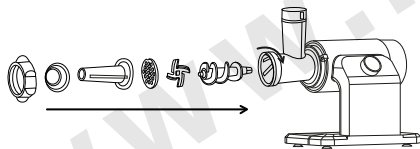
Приготовление колбасок

С помощью специальных насадок (16) из готового мясного фарша или свежего/размороженного мяса изготавливают колбаски, которые затем можно сварить, обжарить, запечь или даже сделать сыровялеными.

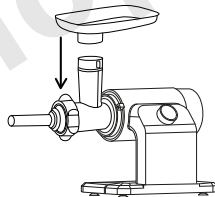
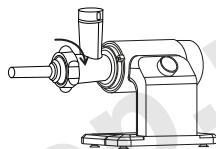
Порядок действий:

1. Установите в блок мясорубки шнек, нож, диск для приготовления фарша нужного размера. Выступ должен попасть в паз. Убедитесь в правильности установки ножа.

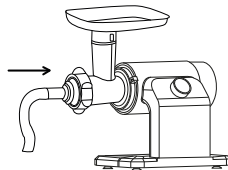
После этого установите одну из насадок для приготовления колбасок: плотно зафиксируйте кольцо-основание на конусообразной насадке, прижмите их к диску для приготовления фарша, наденьте фиксирующее кольцо и закрутите его, не перетягивая.



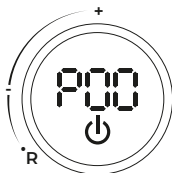
2. Поместите загрузочный лоток на блок мясорубки.



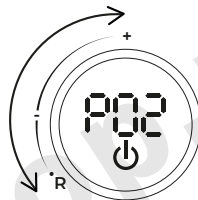
3. Наденьте специальную оболочку (в комплект не входит) на насадку для колбасок.



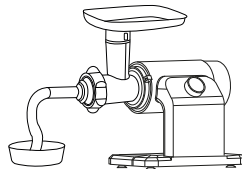
4. Подключите прибор к электросети. Прозвучит 1 звуковой сигнал, на дисплее отобразится значение **888** и сразу погаснет. Кнопка «Вкл/Выкл»  останется гореть оранжевым цветом. Прибор включен и находится в спящем режиме.
5. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» , прибор перейдет в режим ожидания. Кнопка «Вкл/Выкл»  будет гореть белым цветом, на дисплее будет отображаться нулевая скорость работы.



6. Поверните регулятор по часовой стрелке и перейдите к выбору одной из 3 скоростей работы прибора. Далее поворачивайте регулятор по часовой или против часовой стрелки, чтобы увеличивать или уменьшать скорость. На дисплее при этом будет отображаться скорость работы прибора.



7. Положите подготовленное мясо в загрузочный лоток и пропустите его через мясорубку. Используйте специальный толкатель, входящий в комплект.
8. Аккуратно заполняйте оболочку по мере выхода продукта из выпускного отверстия.



В процессе работы поправляйте оболочку во избежание разрывов. Также делите колбаски на порции, оставляя по 3-5 см пустого пространства в оболочке.

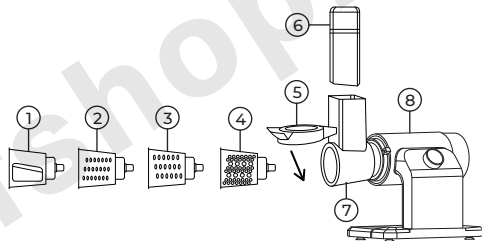
Оболочка может прорваться, если мясо будет входить слишком туго. При необходимости сделайте мелкие отверстия для выхода воздуха на концах оболочки.

9. Когда нужная длина оболочки будет заполнена, переверните ее несколько раз вокруг своей оси, отрежьте и затяните узел на конце.
10. После использования выключите прибор кнопкой «Вкл/Выкл»  и отсоедините его от электросети.
11. Очистите устройство в соответствии с разделом «ЧИСТКА И УХОД».

Овощерезка



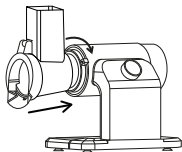
Внимание! При использовании блока овощерезки не рекомендуется запускать функцию «Реверс», так как это может привести к некорректной работе устройства.



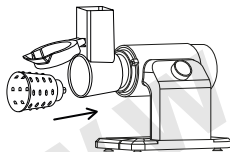
1. Насадка-шинковка
2. Насадка «Мелкая терка»
3. Насадка «Крупная терка»
4. Насадка для драников
5. Фиксирующий элемент
6. Толкатель овощерезки
7. Блок овощерезки
8. Моторный блок

Обработка овощей (фруктов, сыров)

1. Подсоедините блок овощерезки к моторному блоку и зафиксируйте его, повернув фиксирующую ручку по часовой стрелке.

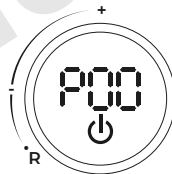


2. Поднимите фиксирующий элемент, установите необходимую насадку, защелкните фиксирующий элемент.

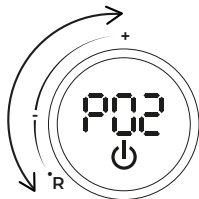


3. Поставьте емкость под отверстие горловины блока овощерезки.
4. Нарезьте продукты на кусочки размером примерно 5 × 5 см, если они не помещаются в загрузочное отверстие.

5. Подключите прибор к электросети. Прозвучит 1 звуковой сигнал, на дисплее отобразится значение **888** и сразу погаснет. Кнопка «Вкл/Выкл»  останется гореть оранжевым цветом. Прибор включен и находится в спящем режиме.
6. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» , прибор перейдет в режим ожидания. Кнопка «Вкл/Выкл»  будет гореть белым цветом, на дисплее будет отображаться нулевая скорость работы.

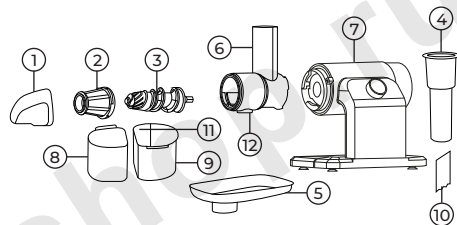


7. Поверните регулятор по часовой стрелке и перейдите к выбору одной из 3-х скоростей работы прибора. Далее поворачивайте регулятор по часовой или против часовой стрелки, чтобы увеличивать или уменьшать скорость. На дисплее при этом будет отображаться скорость работы прибора.



8. Добавляйте нарезанные продукты в горловину блока овощерезки. Используйте специальный толкатель, входящий в комплект.
9. Смешайте обработанные овощи и добавьте заправку по вкусу.
10. После завершения работы повторно нажмите кнопку «Вкл/Выкл»  и отключите прибор от электросети.
11. Очистите устройство в соответствии с разделом «ЧИСТКА И УХОД».

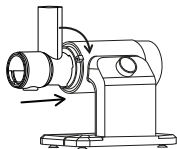
Соковыжималка



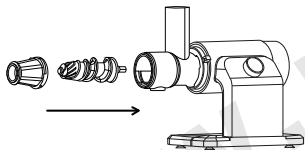
1. Крышка
2. Сетка
3. Шнек соковыжималки
4. Толкатель для соковыжималки
5. Загрузочный лоток
6. Блок соковыжималки
7. Моторный блок
8. стакан для жмыха
9. стакан для сока
10. Пеноотсекатель
11. Отсек для пеноотсекателя
12. Отверстие для выхода сока

Обработка фруктов (овощей)

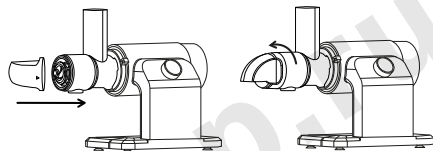
1. Подсоедините блок соковыжималки к моторному блоку и зафиксируйте его, повернув фиксирующую ручку по часовой стрелке



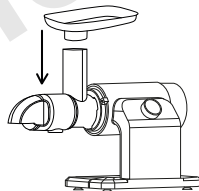
2. Поместите в него шнек соковыжималки и сетку.



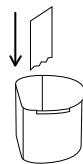
3. Вставьте в блок крышку соковыжималки боком и поверните против часовой стрелки, чтобы закрепить.



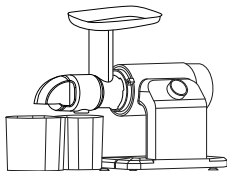
4. Поместите загрузочный лоток на блок соковыжималки.



5. Установите пеноотсекатель в стакан для сока.



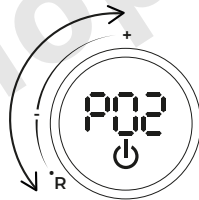
6. Поставьте стакан для сока под отверстие для сока, а стакан для жмыха – под отверстие для жмыха.



7. Подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, на дисплее отобразится значение 888 и сразу погаснет. Кнопка «Вкл/Выкл»  останется гореть оранжевым цветом. Прибор включен и находится в спящем режиме.
8. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» , прибор перейдет в режим ожидания. Кнопка «Вкл/Выкл»  будет гореть белым цветом, на дисплее будет отображаться нулевая скорость работы.



9. Поверните регулятор по часовой стрелке и перейдите к выбору одной из 3-х скоростей работы прибора. Далее поворачивайте регулятор по часовой или против часовой стрелки, чтобы увеличивать или уменьшать скорость. На дисплее при этом будет отображаться скорость работы прибора.



10. Нарезьте продукт на кусочки размером примерно 5 × 5 см, если он не помещается в загрузочное отверстие. Для сельдерея размер нарезки – не более 2 см.
11. Добавляйте продукт в горловину блока соковыжималки. Используйте специальный толкатель, входящий в комплект.



В свежемолотом мясе допустимо содержание костей.

12. После завершения работы повторно нажмите кнопку «Вкл/Выкл» и отключите прибор от электросети.
13. Очистите устройство в соответствии с разделом «ЧИСТКА И УХОД».

КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO



Прибор оснащен комплексной защитной системой, останавливающей его работу при перегреве и при перегрузке.

Если произошла перегрузка, прибор издаст 5 звуковых сигналов, на дисплее появится значение **— —** и работа прибора остановится. Освободите от продуктов блок при помощи функции «Реверс» или разобрав и очистив вручную, после чего запустите работу прибора заново.

Если произошел перегрев, прибор остановит работу. Если такое произошло, отсоедините прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. Очистите блок от остатков продуктов. После этого прибор снова будет готов к работе.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой прибора отключите его от электросети и дайте остыть, затем разберите устройство.

Очищайте все элементы конструкции устройства только в разобранном виде.

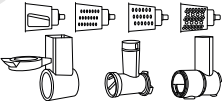
Очищайте прибор сразу после использования, особенно элементы конструкции, контактирующие с продуктами питания.

STOP ЗАПРЕЩЕНО погружать корпус прибора в воду или иные жидкости!

Аккуратно протрите все части корпуса влажной тканью.

STOP Запрещается использование абразивных средств, агрессивных химических и иных веществ, применение которых не рекомендовано для очистки предметов, контактирующих с продуктами питания.

! Запрещается мыть металлические детали устройства в посудомоечной машине во избежание повреждения покрытия элементов и их потемнения.

				
		✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Решения
Устройство не включается после подключения к сети	Электрошнур неправильно подключен к розетке или в розетке нет напряжения	Заново подключите электрошнур к розетке
		Подключите устройство к другому источнику питания
Посторонний запах и/или дым в первое время работы устройства	Это нормальное явление	Не является неисправностью, при дальнейшей эксплуатации запах/дым исчезнут
Посторонний шум во время работы	Неправильно установлены комплектующие	Отключите питание, разберите и соберите прибор заново
Прибор самостоятельно отключился в процессе работы	Автоматическое отключение после 20 минут непрерывной работы	Отключите устройство от сети питания и дайте ему остыть в течение 30 минут
	Сработала система защиты от перегрева	Отключите устройство от сети питания и дайте ему остыть в течение 30 минут. Но если система срабатывает слишком часто, обратитесь в отдел заботы GARLYN или в авторизованный сервисный центр

Неисправность	Возможные причины	Решения
Прибор издал 5 звуковых сигналов и самостоятельно остановил работу, а на дисплее появилось значение Eerr	Сработала система защиты от перегрузки	Очистите блок с помощью функции «Реверс» или разобрав его вручную, и запустите работу прибора заново
Потемнение или повреждение покрытия металлических элементов	Нарушение условий эксплуатации (использование посудомоечной машины и/или абразивных чистящих средств)	Нарушение условий эксплуатации не является гарантийным случаем. Обратитесь в фирменный магазин GARLYN или на сайт www.garlyn.ru

I Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	мясорубка
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	MG-6000
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность	500 Вт
Максимальная мощность двигателя.....	2400 Вт
Уровень шума.....	до 80 дБ
Защита от поражения электротоком	класс I
Тип двигателя	DC (постоянного тока)
Материал корпуса.....	пластик
Материал ножа/дисков	нержавеющая сталь
Материал загрузочного лотка	металл
Количество дисков.....	3 (3, 5, 8 мм)
Производительность	до 5,5 кг / 2 мин
Количество скоростей	3
Реверс.....	есть
Комплексная защита элементов M-Pro	есть
Ножки-присоски	есть

Длина электрошнура.....	1,0 м
Габаритные размеры.....	335 × 322 × 202 мм
Вес нетто.....	5,35 кг
Срок службы.....	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Моторный блок.....	1 шт.
Блок мясорубки	1 шт.
Блок овощерезки	1 шт.
Блок соковыжималки.....	1 шт.
Шнек мясорубки	1 шт.
Шнек соковыжималки	1 шт.
Нож мясорубки.....	1 шт.
Фиксирующее кольцо.....	1 шт.
Диски для приготовления мелкого, среднего, крупного фарша.....	3 шт.
Толкатель для мясорубки.....	1 шт.
Толкатель для овощерезки.....	1 шт.
Толкатель для соковыжималки	1 шт.
Загрузочный лоток	2 шт.
Насадка для приготовления колбасок.....	3 шт.
Насадка для приготовления кеббе	1 шт.
Основание насадки для колбасок.....	1 шт.
Основание насадки для кеббе	1 шт.
Насадка «Мелкая терка».....	1 шт.
Насадка «Крупная терка»	1 шт.

Насадка-шинковка	1 шт.
Насадка для драников.....	1 шт.
Крышка.....	1 шт.
Сетка.....	1 шт.
Стакан для сока	1 шт.
Стакан для жмыха.....	1 шт.
Пеноотсекатель.....	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию, дизайн товара и комплектацию не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях. Также в технических характеристиках допускается погрешность $\pm 10\%$.

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе устройства
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

www.garlyn.ru
MG-6000-UM-01-STI